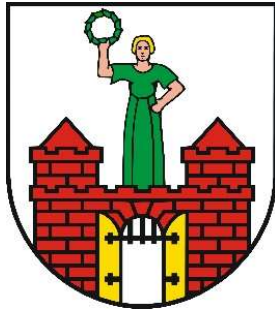


**Landeshauptstadt
Magdeburg
(Deutschland)**



**Stadt Kiryat Motzkin
(Israel)**



Städtepartnerschaftsvertrag

zwischen der Stadt Kiryat Motzkin, Israel
und der Landeshauptstadt Magdeburg, Deutschland

Auf der Grundlage der am 02.03.2023 unterzeichneten Absichtserklärung sowie der seit 2020 fortbestehenden freundschaftlichen Bemühungen haben Vertreterinnen und Vertreter beider Städte beschlossen, eine Städtepartnerschaft im Rahmen einer Delegation der Stadt Kiryat Motzkin in der Stadt Magdeburg am xx.xx.xxxx zu unterzeichnen.

Artikel 1 – Gegenstand

Die Städte Magdeburg und Kiryat Motzkin streben an, gegenseitige Interessen durch Frieden, Toleranz und Verständnis zwischen den Bürgerinnen und Bürgern beider Städte zu fördern. Dies soll auf Grundlage des vorliegenden Vertrages in folgenden Bereichen geschehen.

Artikel 2 – Aktivitäten der Städtepartnerschaft

„Kultureller Austausch“

Beide Städte sind sich einig, den kulturellen Austausch und das beiderseitige Verständnis durch gegenseitige Unterstützung und regelmäßige Kontakte in den Bereichen Kultur, Jugend, Bildung, Musik sowie Sport zu fördern.

Dies kann die Form von Delegationen, Kunst-, Jugend-, Schul- oder anderweitigen Besuchen annehmen.

„Jüdische Tage der Kultur“

Als fester Bestandteil im Bereich Kultur und Erbe werden die Jüdischen Tage der Kultur in Magdeburg eingebunden sowie die Bildungsarbeit im Mashmaut Center in Kiryat Motzkin zur Belebung der Erinnerungskultur gestärkt.

„Bürgerschaftlicher Fokus“

Der bürgerschaftliche Dialog steht in dieser Partnerschaft an erster Stelle. Ziel dieser Partnerschaft ist es, die Bürgerinnen und Bürger beider Städte zusammenzubringen und freundschaftliche Beziehungen aller Generationen aufrecht zu erhalten.

Artikel 3 – Inkrafttreten des Vertrages

Dieser Vertrag tritt ab dem Tag seiner Unterzeichnung in Kraft und ist über einen unbefristeten Zeitraum gültig.

Der Partnerschaftsvertrag existiert in drei Originalen in deutscher, hebräischer und englischer Sprache; alle Ausführungen sind gleichermaßen rechtsgültig.

Simone Borris

Oberbürgermeisterin von Magdeburg

Tziki Avishar

Bürgermeister von Kiryat Motzkin